

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CAO LỘC
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 67/2018/HS-ST
Ngày 03 - 10 - 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CAO LỘC, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Đặng Thị Duyệt

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Hoàng Thị Thu

Bà Trần Thị Kim.

- Thư ký phiên toà: Ông Nông Văn Đông - Thư ký Toà án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Thành Luân - Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 10 năm 2018, tại Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 71/2018/TLST-HS, ngày 17 tháng 9 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 67/2018/QĐXXST-HS ngày 21 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Lộc Hoàng D, sinh ngày 14 tháng 7 năm 1996. Tại thành phố L, tỉnh Lạng Sơn. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và chỗ ở: Số 200B, đường P, khối 6, phường Đ, thành phố L, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lộc Hoàng T và bà Vi Thị N; vợ con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị xử phạt vi phạm hành chính và chưa bị xử lý kỷ luật; bị bắt bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 07/6/2018 đến ngày 19/6/2018 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Lạng Sơn, tạm giam từ ngày 19/6/2018 tại Nhà tạm giữ Công an huyện Cao Lộc đến nay; có mặt.

- Người làm chứng: Nguyễn H; vắng mặt

- Người chứng kiến:

- Anh Phạm Mạnh C; vắng mặt.

- Bà Hà Thị H; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 05 phút ngày 07/6/2018, khi đang làm nhiệm vụ tại khu vực: Tổ 5, khối 1, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn, tổ công tác Phòng cảnh sát hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn phát hiện, bắt quả tang đối tượng Lộc Hoàng D đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ: 01 túi nilon bên trong có 01 túi nilon nhỏ đựng 05 viên nén tròn dẹt màu hồng, 01 túi nilon nhỏ đựng chất tinh thể màu trắng và 01 túi nilon nhỏ bên trong có 02 viên nén hình tròn dẹt màu hồng lẫn một lượng chất tinh thể màu trắng; 01 túi nilon nhỏ đựng 06 viên nén hình tròn dẹt màu hồng và 01 túi nilon nhỏ đựng 01 chất tinh thể màu trắng; 01 điện thoại di động NOKIA, model TA-1034 máy màu đen số IMEL 1: 358561087355060; IMEL 2: 358566086777065 bên trong có lắp 01 sim số: 8984048841001594545, máy cũ đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động Iphone 5 màu trắng, ốp màu đen, máy có số IMEL: 013352003889102 bên trong lắp 01 sim Vinaphone: 89840200021547877321, máy cũ đã qua sử dụng; 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Lộc Hoàng D; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe mô tô BKS 12P1-173.21 mang tên Lộc Hoàng D do Công an tỉnh Lạng Sơn cấp và 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu xám vàng đen BKS 12P1-173.21. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Tại Cơ quan điều tra, bị cáo Lộc Hoàng D khai nhận: Do bản thân nghiện ma túy nên khoảng tháng 4/2018 Lộc Hoàng D trực tiếp đến cửa khẩu C, gặp và mua ma túy với một người đàn ông Trung Quốc (không rõ tên tuổi, địa chỉ) với số tiền 500 Nhân dân tệ được 20 viên hồng phiến, 02 gam ma túy đá mang về để bản thân sử dụng dần. Khoảng 16 giờ ngày 07/6/2018 bị cáo được một người tên Sơn (không rõ tuổi, địa chỉ) rủ lên nhà nghỉ H thuộc tổ 5, khối 1, thị trấn C, huyện C chơi và sử dụng ma túy, Lộc Hoàng D đồng ý và mang theo số ma túy còn lại. Sau đó Lộc Hoàng D rủ thêm Nguyễn H, sinh năm 1991, trú tại: 13/49 H, thị trấn H, huyện H, tỉnh Lạng Sơn cùng đi nhưng chỉ nói với Nguyễn H là đi chơi uống nước. Khi đến quán nước trước cửa nhà nghỉ H, thì bị lực lượng Công an yêu cầu kiểm tra, phát hiện và bắt giữ.

Tại bản kết luận giám định số 213/KL-PC54 ngày 09/6/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận:

- Mẫu vật có trong phong bì ghi chữ “Đồ vật trong túi quần nhỏ, phía trước, bên phải của Lộc Hoàng D”:

+ 06 viên nén màu hồng gửi giám định đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng 0,617 gam.

+ Chất tinh thể màu trắng gửi giám định là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,386 gam.

- Mẫu vật có trong phong bì ghi chữ “Đồ vật trong túi áo ngực bên phải của Lộc Hoàng D”:

+ 07 viên nén màu hồng gửi giám định đều là chất ma túy Methamphetamine, có tổng khối lượng 0,711 gam.

+ Chất tinh thể màu trắng gửi giám định là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,756 gam.

Đối với Nguyễn H là người cùng đi với Lộc Hoàng D và người đàn ông tên Sơn mà Lộc Hoàng D khai là rủ cùng sử dụng ma túy do chưa cùng nhau sử dụng và không liên quan đến số ma túy thu giữ trên người Lộc Hoàng D nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý.

Người đàn ông Trung Quốc khoảng 40 tuổi bán ma túy cho Lộc Hoàng D do không biết tên tuổi địa chỉ nên không có cơ sở để xác minh làm rõ.

01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu xám vàng đen BKS 12P1-173.21 và Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Lộc Hoàng D qua xác định không liên quan đến hành vi phạm tội, đây là tài sản do Lộc Hoàng T là bố của bị cáo bỏ tiền ra mua nên Cơ quan điều tra đã trả lại cho ông Lộc Hoàng T.

Các vật chứng còn lại của vụ án Cơ quan điều tra đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Cao Lộc để xử lý theo luật định.

Bản Cáo trạng số 71/CT-VKS, ngày 05 tháng 9 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Lộc Hoàng D Tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát trong phần tranh luận giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 của Bộ luật Hình sự năm 2015 - Tuyên bố bị cáo Lộc Hoàng D phạm Tội tàng trữ trái phép chất ma túy và xử phạt bị cáo từ 18 đến 30 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Không đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng vì bị cáo nghiện ma túy và không có tài sản.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự đề nghị Hội đồng xét xử, xử:

Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì được niêm phong dán kín, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Một phong bì mặt trước phong bì có dòng chữ viết tay “Đồ vật trong túi quần nhỏ, phía trước, bên phải của Lộc Hoàng D” (cũ), bên trong có: 0,415 gam Methamphetamine dạng viên nén và 0,278 gam Methamphetamine dạng tinh thể; 01 (một) phong bì được niêm phong dán kín, mặt trước phong bì có dòng chữ viết tay “Đồ vật trong túi áo ngực, bên phải của Lộc

Hoàng D” (cũ), bên trong có 0,504 gam Methamphetamine dạng viên nén và 0,648 gam Methamphetamine dạng tinh thể.

Trả lại cho bị cáo 01 (một) điện thoại di động NOKIA, model TA-1034 máy màu đen số IMEL 1: 358561087355060 bên trong có lắp 01 sim in số: 8984048841001594545, máy cũ đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động Iphone 5 màu trắng, ốp màu đen, máy có số IMEL: 013352003889102 bên trong lắp 01 sim Vinaphone in số: 89840200021547877321, máy cũ đã qua sử dụng; và 01 chứng minh thư nhân dân mang tên Lộc Hoàng D.

Xác nhận Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Cao Lộc đã trả lại 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX màu xám vàng đen BKS 12P1-173.21 và Giấy chứng nhận đăng ký xe mang tên Lộc Hoàng D cho ông Lộc Hoàng T.

Bị cáo Lộc Hoàng D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận. Tại lời nói sau cùng bị cáo hối hận về hành vi của bản thân và xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Khoảng 17 giờ 05 phút ngày 07/6/2018, tổ công tác phòng cảnh sát hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn khi đang làm nhiệm vụ tại khu vực: Tổ 5, khối 1, thị trấn C, huyện C, tỉnh Lạng Sơn đã phát hiện, bắt quả tang Lộc Hoàng D đang có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ: 13 viên hồng phiến và một số chất tinh thể màu trắng, qua giám định đây đều là ma túy Methamphetamine có tổng khối lượng là 2,47 gam. Số ma túy trên Lộc Hoàng D khai mua về mục đích để sử dụng.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra; phù hợp với lời khai của người làm chứng, phù hợp với biên bản bắt quả tang và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Bị cáo Lộc Hoàng D đã có hành vi tàng trữ trái phép 2,47 gam chất ma túy mang về cất giấu để sử dụng. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo Lộc Hoàng D đã phạm vào Tội tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo Lộc Hoàng D thuộc trường hợp tội phạm nghiêm trọng. Khi phạm tội bị cáo có đầy đủ năng lực hành vi, tuổi chịu trách nhiệm hình sự, do vậy bị cáo có đủ khả năng để nhận thức việc tàng trữ trái phép chất ma túy là trái với quy định của pháp luật. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước về ma túy, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự, hành vi tàng trữ ma túy cũng là nguyên nhân gián tiếp gây ra các tệ nạn xã hội và các tội phạm khác. Hành vi

phạm tội của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm minh trước pháp luật để giáo dục bị cáo và răn đe, làm gương cho những người khác có ý định phạm tội tương tự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Cao Lộc truy tố bị cáo ra trước Tòa án nhân dân huyện Cao Lộc theo tội danh và điều khoản trong Bộ luật Hình sự như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

[4] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[6] Về nhân thân: Bị cáo Lộc Hoàng D có nhân thân tốt, thể hiện ngoài lần phạm tội lần này bị cáo chưa phạm tội lần nào, không có tiền án, tiền sự.

[7] Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù tại cơ sở giam giữ mới đảm bảo tính nghiêm minh, răn đe đối với bị cáo cũng như phòng ngừa tội phạm chung cho xã hội.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai báo phù hợp với các chứng cứ khác và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên là hợp pháp.

[9] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có công ăn việc làm, không có thu nhập, sống phụ thuộc vào bố mẹ, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[10] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) phong bì được niêm phong dán kín, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. Một phong bì mặt trước phong bì có dòng chữ viết tay “Đồ vật trong túi quần nhỏ, phía trước, bên phải của Lộc Hoàng D” (cũ), bên trong có: 0,415 gam Methamphetamine dạng viên nén và 0,278 gam Methamphetamine dạng tinh thể; 01 (một) phong bì được niêm phong dán kín, mặt trước phong bì có dòng chữ viết tay “Đồ vật trong túi áo ngực, bên phải của Lộc Hoàng D” (cũ), bên trong có 0,504 gam Methamphetamine dạng viên nén và 0,648 gam Methamphetamine dạng tinh thể, đều là chất Nhà nước cấm tàng trữ, lưu hành, cần tịch thu tiêu hủy. Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bên trong có lắp 01 sim in số: 8984048841001594545, có số IMEL 1: 358561087355060, cũ đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5 màu trắng, ốp lưng màu đen, có số IMEL: 013352003889102, bên trong lắp sim Vinaphone in số: 89840200021547877321, cũ đã qua sử dụng xác định là tài sản của bị cáo không liên quan đến việc phạm tội; và 01 chứng minh thư nhân dân số

082280453 mang tên Lộc Hoàng D là giấy tờ tùy thân của bị cáo. Nên cần trả lại hai chiếc điện thoại và chứng minh thư nhân dân cho bị cáo Lộc Hoàng D.

[13] Đối với Nguyễn H là người cùng đi với bị cáo Lộc Hoàng D và người đàn ông tên Sơn mà Lộc Hoàng D khai là rủ cùng sử dụng ma túy do chưa cùng nhau sử dụng và không liên quan đến số ma túy thu giữ trên người Lộc Hoàng D nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để xử lý.

[14] Đối với Người đàn ông Trung Quốc khoảng 40 tuổi bán ma túy cho Lộc Hoàng D do không biết tên tuổi địa chỉ nên không có cơ sở để xác minh làm rõ, Hội đồng xét xử không xem xét đến.

[15] Về án phí: Bị cáo Lộc Hoàng D bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

[16] Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa đánh giá về hành vi, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội của bị cáo, tình tiết tăng nặng và nhân thân của bị cáo là phù hợp nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Nhưng riêng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự áp dụng cho bị cáo ở khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 với lý do ông nội của bị cáo là ông Lộc Đình C được tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Nhì là không có căn cứ, vì bị cáo không phải là người duy nhất và trực tiếp nuôi dưỡng ông Lộc Đình C, nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[17] Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 50 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 và điểm a khoản 2; điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2 Điều 136; Điều 331; 332; 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Lộc Hoàng D phạm Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Xử phạt bị cáo Lộc Hoàng D 02 (hai) năm tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 07 tháng 6 năm 2018.

- Hình phạt bổ sung: Không áp dụng đối với bị cáo.

3. Về xử lý vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy 01 (một) phong bì được niêm phong dán kín, có chữ ký cùng tên của giám định viên Hoàng Đình Chiến, trợ lý giám định và hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới. 01 (một) phong bì mặt trước phong bì có dòng chữ viết tay “Đồ vật trong túi quần nhỏ, phía trước, bên phải của Lộc Hoàng D” (cũ), bên trong có: 0,415 gam Methamphetamine dạng viên nén và 0,278 gam Methamphetamine dạng tinh thể; 01 (một) phong bì được niêm phong dán kín, mặt trước phong bì có dòng chữ viết tay “Đồ vật trong túi áo ngực, bên phải của Lộc Hoàng D” (cũ), bên trong có 0,504 gam Methamphetamine dạng viên nén và 0,648 gam Methamphetamine dạng tinh thể.

- Trả lại cho bị cáo Lộc Hoàng D 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu NOKIA màu đen, bên trong có lắp một sim in số: 8984048841001594545, có số IMEL 1: 358561087355060, cũ đã qua sử dụng; 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 5 màu trắng, ốp lưng màu đen, có số IMEL: 013352003889102, bên trong lắp sim Vinaphone in số: 89840200021547877321, cũ đã qua sử dụng và 01 (một) chứng minh thư nhân dân số 082280453 mang tên Lộc Hoàng D.

(Hiện các vật chứng đang được lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cao Lộc theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 14/9/2018).

4. Về án phí: Bị cáo Lộc Hoàng D phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Công an huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Đội Tổng hợp Công an H. Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Chi cục THADS huyện Cao Lộc, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)**

Đặng Thị Duyệt